



## پيغمبهري خودا - صلى الله عليه وسلم - فيرى ئىستيخاره ي ده كردين له هموو كاروبار يكماندا ههروه كو فير كردنى سوره تيك له قورئان

له جابري كورى عبدالله وه - په زايان خويان لبيت - ده ليت: «پيغمبهري خودا - صلى الله عليه وسلم - فيرى ئىستيخاره ي ده كردين له هموو كاروبار يكماندا ههروه كو فير كردنى سوره تيك له قورئان»، وده يفهرموو: «ئه گه هه ربه كيكتان نيازي ئه نجامدانى كار يكي هه بوو، ئه وا با دوو پر كات جگه له فهرز - دوو پر كاتى سونه ت - ئه نجام بدات، وپاشان بليت: (اللهم اني استخيرك بعلمك، واستفدرك بقدرتك، واسألك من فضلك العظيم، فانك تقدر ولا اقدر، وتعلم ولا أعلم، وانت علام الغيوب. اللهم ان كنت تعلم ان هذا الأمر خير لي في ديني ومعاشي وعاقبة أمري) ^، يان فهرموو: (عاجل أمري واجله، فافدُرُه لي وبسرُه لي، ثم بارك لي فيه. وان كنت تعلم ان هذا الأمر شر لي في ديني ومعاشي وعاقبة أمري) ^^، يان فهرموو: (عاجل أمري واجله؛ فاصرفه عني، واصرفني عنه، وافدُر لي الخير حيث كان، ثم ارضني به) ~، و فهرموو: «پاشان ناوي پويستيه كه ي ده ليت». ^ (خودايه من داواي پر نيشاندان ت ليده كه م - بو خير وچا كه - به زانستي خو ت، و داواي هيز و توانات ليده كه م به هيز و تواناي خو ت، و داوا ت لي ده كه م له فهرز لي هه ره گه وه ي خو ت، چونكه تو توانات به سهر هه موو شتيكدا هه يه ومن توانام به سهر يدا نيبه، و تو زانستي په ها وي سنورت له لايه كه من لام نيبه و نازانم، و تو زانا وشاره زاي به په نهاني و نه پنهان كان، په روه ردگار ا ئه گه ده زانيت ئه م كاره خيري تيدياه بو دين و زين و دوار و ژم)، ^ (بو ئيستا وداها تووم؛ ئه وا بيسازينه و ناساني بكه بو م وپاشان فهر و به ره كه تي تيبكه بو م، و ئه گه ئه م كاره شهر و خراپه يه بو دين و زين و گوزه ران و دوار و ژم)، ~ (بو ئيستا وداها تووم؛ ئه وا دووري بخه روه ليم و منيش له و دوور بخه روه و خيتم بو پريار بده له هه رشو پنيكدا بيت، پاشان پرازيم بكه پي ي

[سه حيج - راست] [(البخاري) رپوايه تي كردوه]

ئه گه مسولمان بيه و يت كار يك بكات كه نازانيت شيوازه دروسته كه ي كامه يه؛ ئه وا پر يگه پي دراوه نو پزي ئىستيخاره بكات، و پيغمبه ر - صلى الله عليه وسلم - هاوه لاني فيرى نو پزي ئىستيخاره ده كرد ههروه كو چون فيرى سوره تيكي قورئاني ده كردن، دوو پر كات نو پز ده كات - نو پزي سونه ت نه ك فهرز - پاشان نزا ده كات و ده ليت: (اللهم اني استخيرك: خودايه من داواي پر نيشاندان ت ليده كه م - بو خير وچا كه -)؛ داوا ت ليده كه م سهر كه و تووم بكه يت بو بزار دن خيترينيان له نيوان دوو بزار ده دا، و داوا ت ليده كه م (بعلمك: به زانستي خو ت)؛ كه فراوانه و ده وري هه موو شتيكي داوه، (واستفدرك: و داواي هيز و توانات ليده كه م)؛ هيز و توانام پي به خشيت چونكه هيج هيز و توانايه كم نيبه مه گه ر ئه وه ي تو پيمي ده به خشيت، (بقدرتك: به هيز و تواناي خو ت)؛ كه زاله به سهر هه موو شتيكدا و هيج شتيك له ژير ده سه لات و تواناي تو ده ر ناچيت، (واسألك من فضلك: داوا ت ليده كه م له فهرز لي خو ت)؛ وچا كه كار يت، (العظيم: كه فره مه زنه)؛ و فراوانه؛ چونكه به خشيت فهرز ليكه له لايه ن تو وه، و هيج يه كيك مافي به سهر تو وه نيبه له هيج نيعمه تيكدا، (فانك تقدر: چونكه تو توانات هه يه)؛ به سهر هه موو شتيكدا و من لاواز وي ده سه لاتم، (ولا اقدر: و من ناتوانم)؛ هيج شتيك بكه م مه گه ر به يار مه تي تو، (و)؛ تو، (تعلم: ده زانيت)؛ به زانستي گشتگيري خو ت كه ده وري ناخ و روو كه شي هه موو شتيكي داوه، و هه موو خير و شهر يك ده زانيت، (و)؛ من، (لا أعلم: نازانم)؛ هيج شتيك مه گه ر به سهر خستن و هيدا يه تي تو نه بيت، (وانت علام الغيوب: و تو زانا وشاره زاي به په نهاني و نه پنهان كان - به غيب)؛ تو خاوه ني زانستي په ها، و ده سه لاتي چه سپاويت، و هيج يه كيك ناتوانيت خاوه ني شتيك بيت له مانه مه گه ر ئه وه نه بيت كه تو له قه ده ردا بو يت نووسيوه و توانات يداوه خاوه ني بيت. پاشان مسولمان داوا له په روه ردگاري ده كات و ده پار پته وه، و ناوي شته داوا كراوه كه ي ده هيت و ده ليت: (اللهم: خودايه)؛ كاره كه م به تو سپارد، ئه گه ر (ان كنت تعلم: ده زانيت)؛ له زانستي

خۆتدا كە ئەم شتتە، (ويسمى حاجته: وناوى پتويستيه كەى دەلېت)؛ وه كو كېرىنى خانووبەك، يان كېرىنى ئۆتۆمىلېك، يان ھاوسەرگىرى لەگەل ئافره تېك يان ھەرشىتېكى تر. ئەگەر ئەم شتتە لە زانستى تۆدا ھاتىت كە (خىز لي في ديني: خىرى تېدايە بۆ ئاينم)؛ كە پېرەى پىشتى وپارزەرى ھەموو شىتېكمە، (ومعاشي: وله زيانم)؛ وله دونيام، (وعاقبة أمرى: وبؤ دوا پرۆژم)؛ وسەرەنجامى ھەموو كارېكم، يان فەرمووى: (في عاجل أمرى وأجله: بؤ ئىستا وداھاتووم)؛ لە دونيا وقىامەتدا، (فأقذره: ئەوا بېسازىنە)؛ وئامادەى بىكە وچىبەجىت بىت، (لي: بؤ من)، (ويستره لي: وئاسانى بىكەم بؤم)، (ثم بارك: پاشان بەرەكەت وپېرۆزى)؛ وزۆرى خىر، (لي فيه: بىەخشە پىم تىيدا)، (وإن كنت تعلم: وئەگەر دەزانىت)؛ ئەى اللە، (أن هذا الأمر: كە ئەم شتتە)؛ كە داواى ئىستىخارە وپزاردنم لە تۆ كىردووە تىيدا، (شئ لي في ديني ومعاشي وعاقبة أمرى - أو قال: - في عاجل أمرى وأجله؛ فاصرفه عني، واصرفني عنه، وأقذر لي الخير حيث كان، ثم أرضني به: شەر وخراپەيە بۆ دىن وژىن وگوزەران وداوا پرۆژم - يان فەرمووى: - وبؤ ئىستا وداھاتووم؛ ئەوا دوورى بخەرەوہ لىم ومنىش لەو دووربخەرەوہ وخىرم بۆ پىبار بەدە لە ھەرشوئىكىدا بىت، پاشان پىزىم بىكە پىي)؛ وپىزىم بىكە بە ھەموو قەزا وقەدەرىكت لەوہى پىم خۆشە ولەوہىشى كە پىم ناخۆشە

<https://sunnah.global/hadeeth/ku/show/3293>

النجاة الخيرية  
ALNAJAT CHARITY

